



SECTION SUISSE DE LA COMMISSION INTERNATIONALE DE JURISTES  
SCHWEIZERISCHE SEKTION DER INTERNATIONALEN JURISTENKOMMISSION  
SEZIONE SVIZZERA DELLA COMMISSIONE INTERNAZIONALE DI GIURISTI

## Einladung zur Tagung / Invitation à la Journée

Anmeldung gemäss beiliegendem Anmeldeformular per Post, per Fax (071 223 81 28) oder per E-Mail ([info@icj-ch.org](mailto:info@icj-ch.org)) bis spätestens 22.04.2015

Inscription au moyen du bulletin d'inscription ci-joint par poste, par fax (071 223 81 28) ou par courriel ([info@icj-ch.org](mailto:info@icj-ch.org)) avant le 22.04.2015.

Sekretariat ICJ-CH / *Secrétariat ICJ-CH*  
St. Leonhard-Strasse 20, Postfach 123  
9001 St. Gallen  
[info@icj-ch.org](mailto:info@icj-ch.org)

*unterstützt vom* EDA, *Direktion für Völkerrecht*  
*avec le soutien du* DFAE, *Direction du droit international public*

## Sozialrechte - ein schweizerisches Thema

Nationale und internationale Fragestellungen

## Droits sociaux - un thème suisse

Questions nationales et internationales

30.04.2015, 13.00 h Hauptversammlung / Assemblée générale  
14.20 h - 17.45 h Tagung / Journée scientifique  
Hotel Kreuz, Zeughausgasse 41, Bern / Berne

Sprachen / Langues: Deutsch / français (ohne Übersetzung / sans traduction)

**Sozialrechte** sind in der Schweiz seit längerem in Diskussion. Im Jahre 1973 haben E. Grisel und J. P. Müller im Auftrag des Schweizerischen Juristenvereins zwei bemerkenswerte Studien verfasst (ZSR II 1 ff. [H. 1] bzw. 687 ff. [H. 4]) und sich damals mit der Europäischen Sozialcharta von 1961 auseinander gesetzt. Diese wurde, obwohl 1976 unterzeichnet, von der Schweiz nie ratifiziert. 1983 verabschiedete der Bundesrat zwar eine Botschaft betreffend die Europäische Sozialcharta und 1996 sprach sich die Aussenpolitische Kommission des Nationalrates für die Ratifikation aus. Widerstand vor allem von Seiten der Wirtschaft verhinderte, dass das Anliegen weiter verfolgt wurde. In der totalrevidierten Bundesverfassung von 1999 wurden in Art. 41 Sozialziele verankert, Sozialrechte sind nicht ausdrücklich erwähnt.

Bewegung kam im Juli 2014 in die Sache mit der Veröffentlichung des bundesrätlichen Berichts über die «Vereinbarkeit der revidierten Europäischen Sozialcharta mit der schweizerischen Rechtsordnung». Die (revidierte) Europäische Sozialcharta (CSE) bildet das wichtigste Dokument für den Schutz wirtschaftlicher, sozialer und kultureller Rechte auf europäischer Ebene. Im Unterschied zu anderen internationalen Instrumenten erlaubt sie den Staaten eine Ratifikation «à la carte», indem nur mindestens sechs der neun Kernartikel vollumfänglich anerkannt sein müssen.

Eine Studie vom Februar 2014 von Jörg Künzli, Anja Eugster und Alexander Spring brachte erstaunliche Erkenntnisse über den aktuellen Rechtszustand in der Schweiz zutage. Zu ähnlichen Ergebnissen kamen auch andere wissenschaftliche Aufarbeitungen der rechtlichen Lage. Die vorliegende Tagung will die damit aufgenommene Diskussion weiter führen.

**Les Droits sociaux** font l'objet de discussion en Suisse depuis plusieurs années. En 1973, les professeurs E. Grisel et J.P. Müller leur ont dédié, sur mandat de la Société suisse des juristes (RDS II 1 ss [c. 1], resp. 687 ss [c.4]), deux études remarquées, dans lesquelles ils ont notamment examiné la Charte sociale européenne de 1961. Bien que signée en 1976, celle-ci n'a jamais été ratifiée par la Suisse. Certes, le Conseil fédéral a présenté en 1983 son message en vue de la ratification et la Commission de politique extérieure du Conseil national s'est prononcée en faveur d'une telle ratification en 1996. L'opposition émanant avant tout des milieux économiques a cependant empêché que l'opération soit menée à chef. Lors de la révision totale de la Constitution fédérale, en 1999, des « buts sociaux » ont été ancrés à l'article 41, mais il n'a pas été explicitement question de « droits sociaux ».

La question a été remise sur le métier en juillet 2014 avec la publication du rapport du Conseil fédéral sur la « Compatibilité de la Charte sociale européenne révisée avec l'ordre juridique suisse ». La Charte sociale européenne (révisée) (CSE) représente l'instrument principal de protection des droits économiques, sociaux et culturels sur le plan européen. A la différence d'autres instruments internationaux, elle autorise pour les Etats une ratification « à la carte », en ce sens que seuls six des neuf articles qui forment le noyau de la Charte doivent pouvoir être pleinement reconnus.

Une étude de Jörg Künzli, Anja Eugster et Alexander Spring de février 2014 a apporté des résultats surprenants sur l'état actuel des droits sociaux en Suisse. D'autres contributions scientifiques ont conduit à des résultats analogues en ce qui concerne la situation juridique dans notre pays. Le but de cette Journée est de poursuivre la discussion ainsi entreprise.

## Programm / Programme

13.00	<b>Hauptversammlung</b> (mit Wahl einer neuen Präsidentin) <b>Assemblée générale</b> (avec élection d'une nouvelle Présidente)
14.00	Begrüssungskaffee / Café de bienvenue
14.20	Eröffnung der Tagung / Ouverture de la Journée
	<b>Grundlagen und Fakten / Fondements et faits</b> Leitung / Direction : Regula Kägi-Diener, Prof. Dr.iur., aPräsidentin ICJ-CH
14.30	<b>Gregor T. Chatton, Dr.iur., greffier au Tribunal fédéral</b> Les droits économiques, sociaux et culturels : l'approche et les exigences du droit international
15.00	<b>Giuseppe Palmisano, Prof. Dr.iur., Président du Comité européen des Droits sociaux</b> La Charte sociale européenne en particulier
15.30	<b>Thomas Gächter, Prof. Dr.iur, Universität Zürich</b> Wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte: Die Realität im schweizerischen Recht
16.00	Kurze Pause
16.10	<b>Diskussion / Discussion</b> <b>Runder Tisch mit / Table ronde avec:</b> Modération : <b>Pascal Mahon, Prof. Dr.iur., Université de Neuchâtel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Giuseppe Palmisano, Prof. Dr.iur., Président du Comité européen des Droits sociaux</b></li> <li>- <b>Rainer J. Schweizer, Prof. Dr.iur., Universität St. Gallen</b></li> <li>- <b>Gregor T. Chatton, Dr.iur., greffier au Tribunal fédéral</b></li> <li>- <b>Thomas Gächter, Prof. Dr.iur., Universität Zürich</b></li> </ul>
17.40	<b>Schlusswort der Präsidentin / Conclusions par la Présidente</b>